



21563

fat.komp

III

Mag. St. Dr.

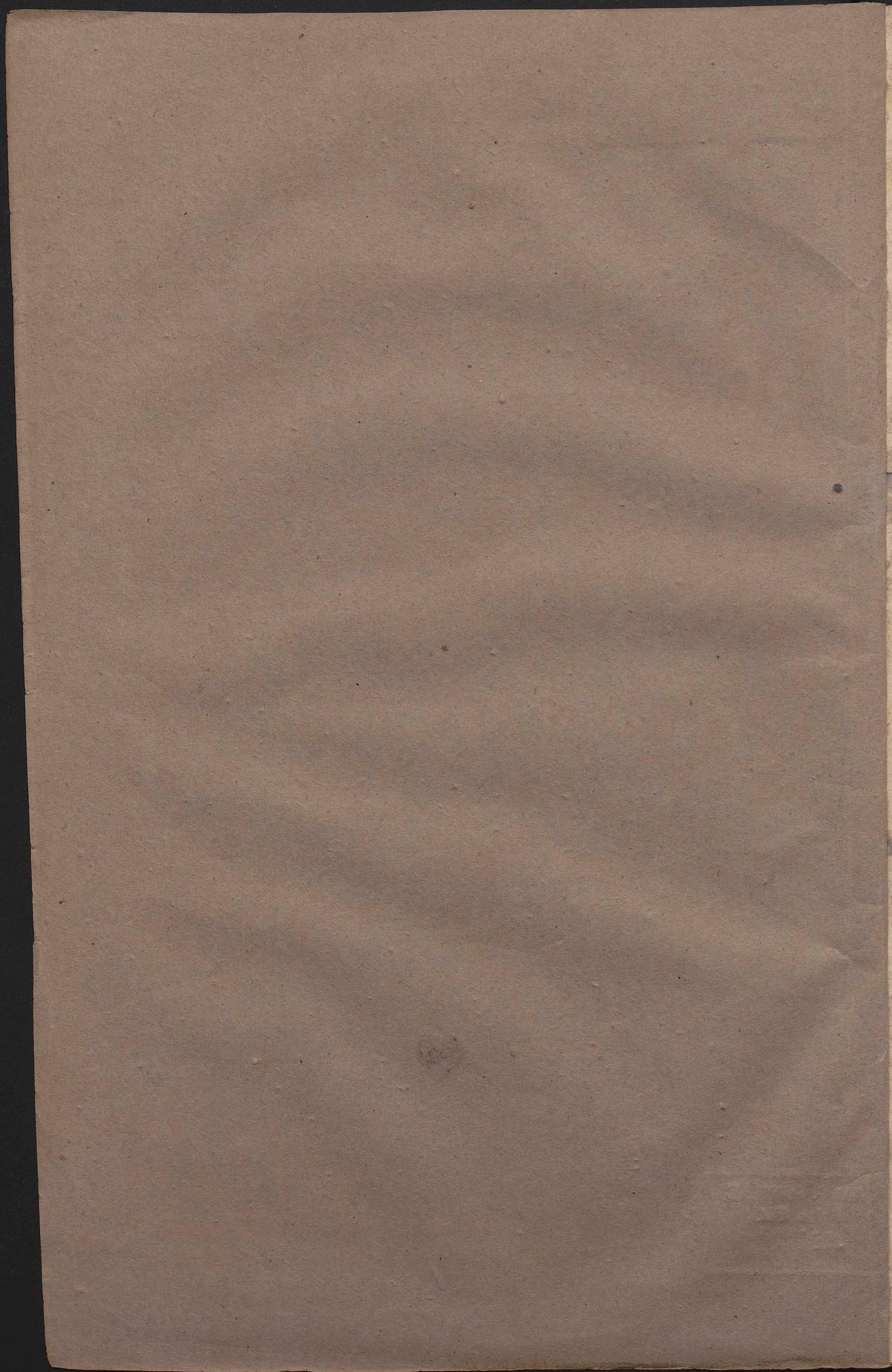
P

(Scheda Janistana?). Plankty iatobne po smar-  
tej swiate a miatu ryprej Teressyey mor-  
sibynornie.

PANEG. et VITAE

Polon. Fol.

№ 794.



PLANKTY ZAŁOBNE  
ZMARLEY<sup>PO</sup> SWIATV  
<sup>A</sup>  
NIEBV ZYIACEY,  
*IASNIE WIELMOZNEY IeyMci PANNIE*  
TERESSY EY  
MORSTYNOWNIE  
WOIEWODZANCE MAZOWIECKIEY,

W sáme Vroczyśćó Wniebowzięcia MATKI BOZEY

Roku 1698. Dnia 15 Miesiącá Sierpniá.

Sákrámentámi Swietymi vzbroyney,

Z Doczesnego Pádołu Pláczu, w Kwiecie Niewinnego Pánięństwa.

*Do Szczęśliwey Wieczności Przeniesioney,*

W Gornym Syonie z MATKĄ BOZĄ Tryumfuiącey,

K T O R A

*Okropná Smierci Potyczka Nieustrásoná Heroiná,*

Láurem Niebieskiey KORONY z GWIAZD y LILIJ Herbownych

Ozdobnie Vwieńczona.

Oraz Iásnoświetná różlicznych Cnot y Przymiotow Szátá

*Ná Wieczne Wesele Przyodżianá,*

Máiestátowi Bożemu Liliá Pánięskiey Czystości,

*Tudzież Biały ná Krzcie Swietym powzięty Páludáment,*

Przed THRON NAYŚWIĘTSZY złożyła.

*Z Tym wśytkim*

Dla ulgi serdecznego żalu, Iásnie WW.II.MM. Rodzicow

Niemniey,

Dla wieczney w potomne Czasy pámiatki,

SWIATV OGŁOSZONE.

*T ná WIDOK, Przez życzliwego Typogrąphá*

*Przy Deponowániiu Ciátá Iey w Kościele WW.OO. Reformátow*

*FRANCISZKA Swietego, w Sedomirzu.*

*W tymże Roku y Miesiącu*

*Rythmem Poetyckim*

REPREZENTOWANE.



Jak Słońce, tak y XIEZYC Niebem sie miánuje,  
 Słońce Dniowi, a XIEZYC Nocy Prezydnie;  
 Z XIEZYCEM świeca GWIAZDY Spólnie z MORSTYNAMI,  
 Gdyż Świátá Sármaćkiego sa LVMINARZAMI.

21.563 III

Stanislaus Schedel  
 Sind: Schola Poeseod.



# PLANKTY ZAŁOBNE DWUNASTA GWIAZD WYRAZONE



Nienasycone, po wszytek czas, Wieki,  
Ludzkiego Zycia: Czemuście zábrály  
Miłą Poćieche? zlályście Powieki  
Łzami choynemi? Cieszki Zal zádály  
Iásnie Wielmożnym Rodzicom? z Opieki  
Wzielyście gwałtem? y wybrákowály  
Z Domu Sławnego, Te Iedyną Cure?  
Ach! Xiezyc strácił Swietną Cynozure.

\*  
I.

Znikłaś Nam z oczu *GWIAZDO* Vlubiona,  
Kiedy Smiertelne zákryły Cie ćienie!  
Iuż niepowrocisz Owieczko zgubiona,  
Ani Cie zwabi Swiatá Dobre mienie!  
Ztąd, Zal, ztąd y Myśl nieuspokoiona,  
Nie rozsmiesz y ie y, żadne wdzieczne Pienie.  
Z Ciebie rádosne gdy Nádzieie były;  
Rázem zgubione, Wszytkich zámucily.

\*  
II.

Za nic Pałáce, Zamki, Máietności,  
Zá nic Dostátki, przepyszne Kleynoty,  
Zá nic Honory, y bogáte Włości,  
Gdy Ciebie niemász Iedney Pieszczoty!  
Iuż do Splendorow, niemász tey Miłości,  
Ani do Zbiorow skwapliwey ochoty;  
Wszytko Vpádło, gdy Serce strapione,  
W sámym ás z Niebie będzie wćieszone.

P L A N K T Y

\*  
III.

**W**Rodzona Żywość Zmysły utraciły:  
*Duch smetny twarde w popioł suszy kości:*  
 Krew poruszona, nądwatłone siły,  
 Myśli zmieszane burzą troskliwości:  
 Ktore, gdyś Żyłá, Wesołość nieciły,  
 Zápátruizac sie ná Twe Vkládności  
 W Rozfádku, w Státku, przy Nadobnym Ciele,  
 Dałci był Pan Bog swych Talentow wiele!

\*  
IV.

**B**Yła *Pobozność, Boiazn Boska* była  
 W Tobie Teresso; pánowáły Cnoty:  
 Tych Ci Pátronká Swieta užyczyla;  
 Iásniály w Tobie Rodzicow Przymioty:  
 Wszytko ná Dobre coşkolwiek czynila;  
 Miálaś sie z checią do wszelkiew Roboty;  
 Zmiłością káżdą Spráwe odpráwuizac,  
 Rodzicom, Bráci, wszystkim wysluguizac:

\*  
V.

**A**Z miło wspomnieć Swiete Obyczáie,  
 Tey Swietey Duszy, oraz Iey Pokore:  
 W Iásnie Wielmozných Domách, o Zwyczáie  
 Tákowe trudno: zrzadká bowiem ktore  
 Sa Vnizone: Co, sam Bog rozdáie.  
 Ná Wielką Wielkich Fámilii Podpore:  
 Błogostáwienstwo Dobr doczesnych máia,  
 Co w Zbiorách, w Złócie, Serc nie zatapiáia!

\*  
VI.

**S**Wietnymi Cnoty, Ta Damá iásniála,  
 Boskiemi Dáry choynie obdárzona:  
 Była IEY *Mądrość*, Vroda wspaniála,  
 Z *Wyrozumieniem*: oraz powierzona  
*Mezność*: ztym wszystkim y *Poráde* miála;  
 Bo w *Vmieiętność* dobrze náłożona.  
*Pobozność*, wielka ku Blizniemu była  
*Boiaznia Páńsko* iák *GWIAZDA* Swiećilá!

ZAL nád ZAL  
Y  
PLANKTY ná PLANKTY

*Przez Ponowę*

W bolesnych Sercách nieznośney Rány,  
IASNIE WIELM: I.I, M.M. RODZICOW,

*Po ledyney CORZE, w Drugą Kwadrę tegoż Mięsiaca y Roku,*

Snem Smiertelności Vspionego SYNA,  
Wielkicy Expektátywy KAWALERA,

*JASNIE WIELMOZNEGO. I. M. PANA*

JANA MORSTYNA  
WOIEWODZICA MAZOWIECKIEGO,  
&c. &c. &c.

~

Ná Dowod znikomey Doczesności

Pod Vmbrą Ludzkiego Zycia

W Y R A Z O N Y.

*Przy Solennych Pogrzebn Exekwiiách, w Kościele  
KAZIMIERZOWI Swietemu Konsekrowánym.*

v WW. OO. Reformátow FRANCISZKA S. w Krákwie

Wszelkicy Kondycyey STANOM  
O B I A W I O N Y.



# ZAL nąd ZAL PLANKTY ná PLANKTY

## I.



Owe Lámenty záczynác przychodzi,  
W nagley Załobie z Zácmenia XIĘZYCA;  
Zboláte Serce, Krwáwe Łzy wywodzi,  
Gdy z Oczu ginie Naymilsza Zrzenicá:  
Ach Smiertelności! zali sie to godzi?

Przeż Cie Okretu zerwána Kotwicá !  
O! iak ná Swiecie márna Kondycya  
Zyiących! Gdyż Smierć zadnego nie miia.

## II.

I Aśniálá GWIAZDA oraz XIĘZYC świecił,  
Lecz to Oboie podległo Odmiánie,  
Ledwo ná Nowiu swoje Swiátło wzniecił  
Aż, gdy ku Pełni, zácmony wstecz stánie.  
Nam to Náuká, wszystkim wiedzieć zlecił,  
Ze Iego z Wschodem rowne Západanie:  
Dla czego, Ludzki Zywoť, nieináczy  
Tylko Xieźycá Obrotem sie znáczy.

## III.

SAME Fortuny, znikome Honory,  
Obrotnym Kołem, zwyczáynie sie toczą,  
Wszelkie Ozdoby, przepyszne Splendory,  
Nigdy státecznie w swoy Termin nie wkroczą:  
Razem vpádną, tym ciężey, gdy z Gory;  
Wiec Látorośle, Ledwo co podskoczą  
Z ledá Zarázy nagle vsycháią,  
Poteźne Deby wiátry obaláią.

IV. Oblu-



Z A L O B N E

\*  
VII.

**D**Opieroz Frukty DVCHA Przedwiecznego,  
O iák ozdobnie w Niey się wydawały!  
*Miłość, Wesele, y Pokoy*, do tego  
*Cierpliwosc, Cichość, serce nakłaniály*  
*Łaskawosc, Dobroc* Przewodniká Cnego  
*Z Nieskwápliwoscia, Skromnoc* miárkowály:  
*Wiernosc* stalowa przy *Wstrzemieszliwosci*  
Strzegła Niewinney Pánienskiey Czystosci.

\*  
VIII.

**W**Iec dálszym tráktem, w swey Doskonálosti  
Gdy postepuie, To Pieścídło Swiatá  
Bierze się do Cnot, Pierwszey Wynioslosti,  
Wktorych to *Miernosc* iákoby podniátá,  
Niemniey *Rostropnoc* przy *Spráwiedliwosci*,  
*Męstwem* ztwierdzona bylá, przez te Látá:  
Tego nábylá z Rodzica wlasnego,  
Czynow *Dzielnościá*, wielce *Wslawionego*.

\*  
IX.

**I**M dálej, bárdziej w zbiia się ku Gorze  
*Orle*, za Swoią *Orlicá* MARIÁ  
*Obszernych* *skrzydeł*: Ta zapala Zorze  
*Spráwiedliwosci* Słonca; *Protekcya*  
Sporządza, chojne wylewáiąc, *Morze*  
*Łask* nieprzebránych: Zna *Theologia*;  
*Wiare*, *Nádzieie*, *Miłość*, *Práktykuiąc*,  
A z Cnoty w Cnote sporo postepuiąc.

\*  
X.

**W**Iec, według Páwłá Swietego Náuki  
Ze, *Miłość* inne nad Cnoty celuie:  
*Miłość* Rodzicow, idzie ná *Práwnuki*:  
Wczym Ta *Latorosl*, Ichże násláduie,  
Gdyz dla *Miłości* Boskiey, chlebá sztuki  
Wbiedzie *Blizniemu* podác niezaluie z  
*Pátronki* swoiey *Miłościá* paláiąc  
*Boská*: nád *Bliznim* *Zlitowánie* máiąc.

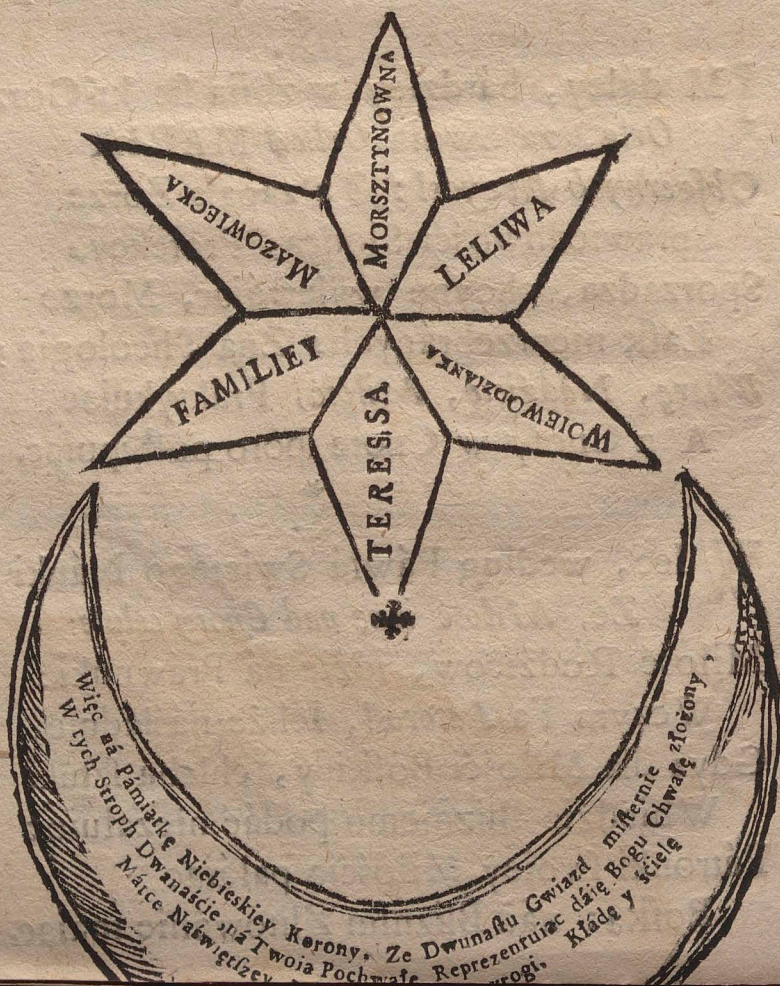
P L A N K T Y

\*  
XI.

**D**Aley nie zdoła, nieudolne Pioro,  
Cnot Twych wyliczać; bowiem jest Ich wiele:  
Niż Gwiazd ná Niebie, wiecey Dzieściecioro,  
Wiecey niż w Morzu Piasku: Rzekę smiele,  
Ktore z Herbownym **ZNAKIEM** rosty skoro;  
Właśnie Aniołem byłaś w ludzkim Ciele:  
Przetoś tak pretko w Niebo pospieszyła,  
Gdyś Klimáteryk powtorny skończyła.

\*  
XII.

**R**Ok osminasty Lat Twych gdy ráchuie,  
Ześ między Dziewieć Chorow policzona,  
Dwa razy Dziewieć Liczba pokázuie,  
Oblubienico Bogu Vlubiona!  
Szcześliwaś! Kiedyc Krolowa przoduie  
Niebá: boś wten Dzień zostála vspiona;  
Záczym: Od Czysta wolnych Pánien z Gronem  
Stánęłaś rázem przed Niebieskim Tronem.



Z A L n á d Z A L

IV.

**T**Oż łudny Swiecie dokázuiesz? Kiedy  
 Wyniosłe Cedry y Pálmy Kwitnące  
 Znośisz przed Czásem: gwałtem zrywasz z grzedy  
 Roskoszne Kwiaty, gdy rozwiiájące,  
 Lubo pod Wiosne buynie rosną wszedy  
 Jednákże z Tobą wraz przemiájące  
 Má kto Rodziców, Krewnych, Siostry, Bráci:  
 Tych wszystkich rázem dla Ciebie vtráci.

V.

**C**Oż zá tym idzie? To, że tu Mieszkánia  
 Státego niemász: ni Miásta, ni Dworu,  
 Pełno vcískow, pełno zámieszánia,  
 Wszystko pod Kolor, Wszystko do Pozoru:  
 'A zá tym: sáme tylko oszukánia;  
 Nie znaydziesz, scieszki ni Gościncá Toru.  
 Zdrádá w Podrożách: bo miásto Swiátłości,  
 Záprowádzáią, do wieczney Ciemności.

VI.

**I**Náksza GWIAZDY z XIĘZYCEM Mánierá,  
 Oboie SWIATŁO, grube z pędza Cienie:  
 Ná Wieki żyjac: nigdy nie vmiera,  
 Nád Swiecką roskosz przekłada Zbáwienie:  
 'Ani Go zácmi podziemna Megierá,  
 Bierze, od Słońcá, swoie oświecenie,  
 Spráwiedliwości: co Ciemność oświeca  
 Swiátowá, iáko Ian Swiety záleca.

VII.

**G**Dyż SWIATŁO, ludzkim zostáło żywotem...  
 Prawdziwe: Ktore oświeca człowická:  
 Záczym z Dowodu trzebá wiedzieć o tem  
 Ze Zywotá Kres, przychodzi od WIEKA:  
 'A cokolwiek Swiát, mniema bydź kłopotem  
 Jest szczęśliwością: Bog sie tym opieká,  
 Ktory nie káže stárác sie o zbiory,  
 Ni o znikome Swiátowe Honory.

Z A L n á d Z A L

VIII.

**Z**A Tą N á u k ą M i s t r z ą P r z e d w i e c z n e g o,  
**I** z ą P o w o d e m P r z y k ł ą d n y m P á t r o n ą  
 I d z i e, o d S w i ą t ą s t r o n i ą c z d r a d z i e c k i e g o  
 I ą s n i e W i e l m o ż n y I A N: B O G o b r o n ą.  
 W k ą ż d e y P o t r z e b i e : d o R ą t u n k u I e g o  
 Z e w s z ą d P o s i ł k i, y D u f z y o c h r o n ą,  
 K i e d y z L u d z k i e g o, s t ą ł s i ę B o s k i m S y n e m,  
 G d y ż B o g ą c h w a l i z P r ą w o w i e r n y m G m i n e m...

IX.

**L** V b S w i ą t k ą p t o w ą ł; K ą w ą l e r ą T e g o,  
 O b i e c u i ą c m u R e s p e k t y K o r o n n e:  
 P i ą s t o w ą ł, D a w ą ł, c h ń i ą ł G o m i e ć z ą s w e g o.  
 N ą K ą m p ą n i ą S z a r z e P i e s z e, K o n n e:  
 Z ą s y ł ą ł: i e d n ą k z w y r o k u B o ż e g o.  
 Z ą B ą r ą n k i e m i ś ć: g d z i e L i l i e W o n n e.  
 W O g r o d N i e b i e s k i O r d y n ą n s w y d ą n y:  
 A b y w i e k o w ą ł w r ą ż z P ą n e m n ą d P ą n y.

X.

**P** P r o ż n e s t ą r ą n i a o m y l n e g o S w i ą t ą  
 D ą r e m n e T r o s k i y L ą m e n t y p r o ż n e:  
 N i e d l a M ą r n o ś c i t r a w i ł s w o i e L ą t ą  
 A l e d l a N i e b ą s w e S p r ą w y n i e z d r o ż n e  
 A k k o m o d o w ą ł, z a d n a G o P o d n i ą t ą  
 N i e ż w i o d ł ą; L u b m i ą ł O k ą z y e r o ż n e.  
 B o i ą ż n i B o ż e y p e ł e n, ż y ł w P o k o i u.  
 P o w ą ż n y R ą d ą, K ą w ą l e r d o B o i u.

XI.

**I** E d n y m O r e ż e m d o b i i ą ł s i ę N i e b ą  
 Z R o d z o n ą s w o i ą, z ą r o w n y m z a w o d e m;  
 W i e d z ą c ż e T e g o k ą ż d e m u p o t r z e b ą;  
 N ą s ą m y m z g o n i e p u ś c i ł S i o s t r ę p r z o d e m,  
 K e d y w i e c z n o ś c i ą Z i e l o n a P o r e b ą,  
 D o K r e s u b i e z ą c w z ą i e m n y m P o w o d e m.  
 B y ż y l i z B o g i e m w i e c z n i e y z S w i e t e m i,  
 P A N I E! S u p p l i k e w n o ś i e m y z ą N i e m i;



Do Iásnie Wielmożnych Ich MM. Rodziców  
Y  
D O M O W.

LELIWA.

KOLVMNA



*Vtroq̄, clarescere Pulchrum,*



Apátrując się myślą Ná obá Zafzczyty;  
Ták Ieden iák y Drugi z Nichże známienity:  
Obá w Iásności swoiey ná Niebie Widziáne,  
Obá zá Przewodnikow ná Swiat ludziom dáné.

To wziąwszy do Vwagi; zkąd Przyczyná Temu?

Vznáie, gdyż kwádrucie Zaczne Przechacnemu.

Dálej się biedzac, szukam, wywracam Autory,

Znayduie Znákomite Tych Domow Splendory.

LELIWA Morstynowska, Oborskich KOLVMNA

Zafzczytámi Dzielnymi, Sława Arcyszumna.

Co sám Pan BOG sporządził, gdy dáł Podobnemu

Podobne SWIATŁO, z Domow, Iásnie Wielmożnemu.

A lubo Dwá odebrał, PROMIENIE SWIATŁOSCI.

I Przeniósł do Niebieskiej wieczney Szcześliwości:

Wolno to iáko Pánu: z Nim się zgadzac trzebá,

Gdyż co Nam lepiey, widzi z wysokiego Nieba.

Abyśmy w Doczesnościach, Márnosc Vznawáli,

A do Gornych Pátácow záwczasu się bráli.

Przez

Przez różne Vtrapienia, o Nieba Korone

Dobiić sie: gdyż biorą wszyscy gwałtem One:

Niech Krolowska, Niech złota, Niech będzie *Perlowa*:

*Kosztowniejsza daleko Koroná Cierniowa*

*Ktorą wia na Niebie: Gdzie zdiawszy Cierniowe*

*Czcia y Chwała Wieczysta Koronuię Głowę.*

Nie moiá, lecz w Herbarzu Potockiego Mowá,

Ktorego w tymże Sensie, dalsze czytać Słowá:

Ná Vlge nieznosnego Zalu Serdecznego,

Iest sie bowiem od Niego, iest Náuczyc' czego.

Wacław Potocki  
ná Herb Kolu-  
mna fol: 262.



## Rowny Páragon

*w Syllábách y Sensie.*

LELIWA KOLVMNA

KOLVMNA LELIWA

Iák LELIWA *Kolumnie* ták KOLVMNA wzáiem

Filar. *Zelwie*: Pomoc, pobożnym zwyczáiem.

KOLVMNA ciezar znoši, LELIWA Iá wzmaga,

Gdy Dobrego y Złego rázem dopomaga.





Biblioteka Jagiellońska



sidr0008997

A white rectangular label is positioned in the bottom right corner of the brown cover. It contains a barcode with vertical black bars of varying widths. To the right of the barcode, the text "Biblioteka Jagiellońska" is printed vertically. To the left of the barcode, the alphanumeric string "sidr0008997" is printed vertically.

